

bb 74. időjárásjelentés

bb 1a

1970. február 7.

a meteorológiai intézet jelenti február 7.-án, szombaton
19 órakor

változékony idő

várható időjárás vasárnap estig: felhős, elsősorban a
reggeli órákban párák, helyenként ködös idő, többfelé hava-
zással, havasesővel, később esővel. mérsékelt, időnként meg-
élőül, helyenként megerősödő délnyugati, nyugati szél.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap: nulla
- plusz 5 fok között./mti/

bb 75. a fészek művészklub

bb 1a

1970. február 7.

február 14-én rendezik meg a hagyományos fészek bált./mti/

bb 76. hegedűs gyula emlékest

bb 1a

1970. február 7.

hegedűs gyula színművész születésének 100. évfordulója
alkalomból a fészek művészklub szombaton emlékestet rendezett-
hálósai tivadar, hegedűs tiber, ladomerszky margit, makay
margit, peti sándor személyes emlényeikkel és hegedűs gyula
írásait emlékeztek a nagy színművészre. színháztörténeti
jelentőségét dr. cenner mihály méltatta./mti/

- 42 -

19.05.05 bb

vége -

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti belföldi hírek

1970. február 8.

bb 1. népi táncsoportok szabolcs megyei bemutatója

vid-ju -cz

1970. február 8.

vasárnap nyíregyházán, a mórlicz zsigmond színházban
megkezdődtek a hazánk felszabadulása 25. évfordulója tiszte-
letére rendezett kulturális szemle szabolcs-szatmár megyei
bemutatói. ezuttal a népi táncsoportok léptek színpadra.
ezt megelőzően a körzeti vetélkedőn 57 népi táncsoport 824
tagja vett részt. a legjobbak közül kilenc csoport, köztük
a szatmár híres táncát, a fergetegest bemutatókörítőfülpösi
együttes és a már külföldön járt fehérgyarmati együttes szere-
peit a vasárnapi megyei vetélkedőn.

ezt követően egészen március végéig minden vasárnap tar-
tanak megyei bemutatót. legközelebb az ének- és hangszerző-
listák találkoznak, majd sorrendben egy-egy héttel később a
népi zenekarok, a vers- és prózamondók, a felnőtt énekarok,
az irodalmi színpadok és színjátékosok, az ifjúsági énekarok
végül a bábcsoportok lépnek színpadra. valamennyi művészeti
ágban együttesen a körzei bemutatón 248 együttes több, mint
5000 tagja indult. ezek legjobbjai találkoznak a megyei bemu-
tatókon. az itt fellépő csoportok megkapják a megyei tanács
vb művelődésügyi osztályának és a kisz megyei bizottságának
külön díját.

12.45/ju

10.15.20

-1-

bb 2. időjárásjelentés

tm-ju -cz

1970. február 8.

a meteorológiai intézet jelenti február 8-án vasárnap 13 órakor:

az enyhe idő tovább tart

az óceán felől enyhe, nedves légtömegek érkeznek nyugat-európán át közép-európa fölé. ennek hatására a brit szigeteken és nyugat-európában változékony, sokfelé esős az idő. közép-európában, így a kárpát medencében is erősen felhős, helyenként esős, a reggeli órákban ködös időjárás alakult ki. a szovjetunió európai területének északi felében továbbra is hideg van, helyenként havazik. hazánkban szombaton változóan felhős idő volt, néhány helyen jelentéktelen mennyiségű csapadék hullott. a nap 3-7 órán át sütött. a hőmérséklet napközben 2-7 fokig emelkedett. ma hajnalra plusz 1, minusz 4 fokig hűlt le a levegő. vasárnap délelőtt általában erősen felhős, párás, helyenként ködös volt az idő. a hőmérséklet 11 órára 0, plusz 3 fokig emelkedett. budapesten szombaton a hőmérséklet napi középértéke 2.6 fok volt, 2.4 fokkal magasabb, mint a sokévi átlag. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet plusz 1 fok volt, a tengerszintre átszámított légnyomás 759 milliméter, az idő változik.

várható időjárás hétfő estig: felhőátvonulások többfelé esővel, egy-két helyen havasesővel. a reggeli órákban párásság, néhány helyen köd. időnként élénk dél-nyugati, majd északnyugati forduló szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet minusz 2, plusz 3, legmagasabb nappali hőmérséklet hétfőn 3-8 fok között. a tengerszintre átszámított hóvízállása 319 centiméter. /mt1/

bb 3. vetélkedő győrtt

vid-ju -cz

1970. február 8.

felszabadulásunk huszonötödik, Lenin születésének századik évfordulója tiszteletére szellemi vetélkedőt hirdetett meg a hvdsz győr-sopron megyei bizottsága a helyi ipari vállalatok szocialista brigádjai részére. az elődöntők során a megye százharminc hvdsz szocialista brigádjából száz brigád tagjai versengtek, hogy bejussanak a megyei döntőbe, amelyet vasárnap rendeztek meg győrtt a rába művelődési házban.

/ folyt. köv. /

13.00/ju

-2-

To 15²⁰

bb.3. vetélkedő... i. folyt /k

a döntőbe került 28 győr megyei brigád mellett részt vett a vetélkedőn komárom megye néhány szocialista brigádja is.

Szellemi vetélkedőn történelmi, politikai, irodalmi, művészeti kérdésekre kellett válaszolni a három főből álló csapatoknak. a válaszok azt bizonyították, hogy a szocialist brigádok tagjai ezen a téren is jól tájékozottak. /mt1/

bb.4. kézmunka kiállítás

vid/cz/k

1970. február 8.

a kaposvári járási nőtanács és nagyberki község társadalmi szerveinek rendezésében vasárnap kézmunkakiállítás nyílt a nagyberki község könyvbarát -házában. horváth sándorné a nőtanács megyei titkára, országgyűlési képviselő mondott megnyitó beszédet. /mt1/

bb.5. küzdelem a belvizzel

vid /cz/k

1970. február 8.

az alsó-tiszavidéki vízügyi igazgatóság ügyeletének jelentése szerint átmenetileg megállt a belviz-apadás. vasárnap - a szakaszmérnökségek jelentése szerint - 51 ezer holdat érintett az elöntés. a stagnálás oka az, hogy a rétegek meglehetősen telítődött, mert az utóbbi napokban a rétegek gyors ütemben olvadt el a hó. szerencsésnek mondható, hogy már csak 14 ezer hold őszi vetést sujt az elemelés csapás. főleg mezőgazdaságilag nem hasznosított területeken: réteken, legelőken, semlyékeken áll a víz. vasárnap 22 torkolati szivattyutelep minden másodpercben

22 ezer holdat mentesítette a földeket, ennyit emeltek át a folyókba. ezenkívül husz hordozható illetve közbenső szivattyút üzemeltetnek. a berendezések a legjobban veszélyeztetett területeken, főleg az algyői olajmedencében továbbra is éjjel-nappal dolgoznak, ahol viszont már nem telítettek a csatornák, ott elegendő a szakaszos, időnkinti üzemeltetés. /folyt. köv./

13.10/v

-3-

To 15²⁰

bb.5. küzdelem a ...i. folyt /k

a már egy teljes hónapja tartó védekezésben jelenleg mintegy 400 ember vesz részt az állandó vízmozgás következtében kagylószerűen összetömődött földdarabok csuszának le a csatornába és az átérseknél akadályozzák a lefolyást. ezeket a föld-dugókat távolítják el a vízörtség munkásai.

a tiszta csongrád megyei szakaszán kisebb árhullám vonul le szegeden a hid alatt lévő vízmércénél egy nap alatt negyvennégy centimétert emelkedett a folyó szintje /mti/

--

bb.6. megemlékezés vándor sándor halálának 25. évfordulójáról

t jt/tm/cz/k

1970. február 8.

vándor sándor, a fasizmus áldozatául esett komunisták zeneszerzőjének halálának 25. évfordulója alkalmából vasárnap a kerepesi temetőben a vándor-kórus régi és jelenlegi tagjai koszorúzási ünnepséget rendeztek. a sirnál kurczgyörgy, a fővárosi tanács vb népművelési főosztályvezetője mondott beszédet. az ünnepség résztvevői ezután megkoszorúzták vándor sándor síremlékét. /mti/

--

bb.7. vasárnapi jégrobbantás a kigyós csatornarendszerben

t jt/tm/cz/k

1970. február 8.

az országos vízügyi hivatal központi ügyeletének vasárnap déli jelentése szerint az elmúlt 24 órában fokozódott az olvadás, és megnőtt a belvizektől elöntött terület. a múlté, a duna-tisza közén újabb nyolcezer holdat lepett el és ezzel az ország egész területén csaknem 160 ezer holdra kerekedett a belvizes terület. ennek csak kisebb része, alig 30 ezer hold a szántóföld, tehát az őszi vetésű növényi kultúrákat egyelőre még nem fenyegeti nagyobb veszély. a belvíz főként a réteket és a legelőket borította el. a szivattyúzáson hatvan vízemelő telep dolgozott vasárnap és további 48 hordozható szivattyúberendezést is üzembe helyeztek.

/folyt. köv./

13.16/k

13.16

-4-

bb.7. vasárnapi jégrobbantás ...i. folyt /k

a gépek keszes teljesítménye eléri a másodpercenkénti 80 köbmétert, ami alacsony értékek számát azért nincsen szűkítő emel nagyobb gépteljesítményre, mert a vízlevezetés rendszerén csatornák vízállása nem túlságosan magas és a legtöbb helyen megakadályozták az ártó víz elvezetését, az alacsonyabb fekvésű részeken szivárognak az összegyűlemllett belvizek. a dunavízügyi főcsatorna bajai torkolatánál például vasárnap egy-százötven köbméternyi víz ömlött a folyóba.

a szakembereknek eléggé sok gondot okoz, hogy a levezető csatornák időnként eltömődnek, az egymásra csuszó kisebb-nagyobb jégtáblák megakadályozzák a víz lefutását. ilyenkor csak a robbantás segít. vasárnap a baja alatti kigyós csatornarendszerben a vízügyi szolgálat robbantó járőre három esetben használt nagyobb mennyiségű paxitot a jégdugó feldarabolására. a sikeres beavatkozás után ismét mozgásba lendült a csatornarendszer vize. /mti/

--

bb.8. vizgyázat: utfelfagyás 1- a vasárnapi jelentés szerint tovább romlott az utak állapota

t jt/tm/-cz /k

1970. február 8.

vasárnap reggelre az ország egész területén felszáradtak az utak, a kpm központi ügyeletének jelentése szerint mindössze három helyről, zirc, székesfehérvár és zalaegerszeg környékéről - érkezett hír arról, hogy a hajnali ködszítálás nyomán síkossá vált az utburkolat.

a szakembereket azonban ennél sokkal jobban aggasztották azok a jelentések, amelyek arról tanuskodnak, hogy ugyancsak meggyűlik majd a bajuk az utfelfagyásokkal. loén a szokásosnál 2-3 héttel hamarabb kezdődött meg az utak feltöredezése, a burkolat rétegekre szakadása. a hirtelen olvadás ugyanis felduzzasztotta az utak alsó talpazati rétegét, és ezért szólnok, veszprém és győr-sopron megyében egész sor helyen kellett kitenni a gépkocsivezetőket figyelmeztető: vizgyázat, utfelfagyás 1-táblákat.

/folyt. köv./

13.30/k

-5-

13.30

bb 8. i. vigyázat (utfelfagyás!...volyt /k

vasárnap tolna megyéből a 61-es és a 65-ös főközlekedési úton szolgáltatást teljesítő járók jelentette, hogy sürgős javításokra lesz szükség. hasonló uthibákat észleltek szolnok mellett, a 4-es főútvonal többszáz méter hosszúságú szakaszán.

az ut felfagyásokat ideiglenes „plombákkal”, törik el, majd ha végleg kienged az idő, akkor nagyobb szakaszokon felszedik és ujjal potolják a burkolatot. /mti/

--

bb.10. művelődési házat avattk körösszakálon, nemzetiségi nap körösszegapátiban

vid /cz/ k

1970. február 8.

hajdu -bihar megye román nemzetiségekkel lakta vidékén szombaton este körösszakálon felavatták a község művelődési házat. községfejlesztési alapból kétmillió forint felhasználásával létesült a művelődési ház, amelynek berendezését a megyei tanács, a moziüzemi vállalat és a szövetkezetek segítették. az avatónnepségen a gyulai román nemzetiségi együttes adott műsort.

vasárnap délután körösszegapátiban nemzeti-ségi találkozót tartottak, amelynek kulturműsorában szintén fellépett a gyulai nemzetiségi együttes, a hagyományos táncalkozón ezuttal résztvettek azok is, akik a faluból elszármaztak s akikkel megismertették a község mai életét, fejlődését. /mti/

--

13.36/k

-6-

To 1520

bb 9. turisták a hortobágyon

vid/-ju -cz

1970. február 8.

vasárnap már turisták jártak a hortobágyon. egy londonból érkező angol házaspár két napot töltött a pusztán, legnézték a fedél alá hajtott ménest, a pásztormuzeumot és ismerkedtek a ködös, téli pusztá érdekességeivel. látogatott vasárnap a hortobágyra néhány, aznszk-ból érkező vendég is. a csárda ezen a napon egyébként hét különautóbuszal fogadott vendégeket, köztük hajduszoboszlói, s debreceni kirándulókat. /mti/

--

bb 11. ifjúsági kamarazenei fesztivál kalocsán

vid/-ju -cz

1970. február 8.

vasárnap a kalocsai művelődési házban tartották meg a bács-kiskun megyei ének-zenei általános iskolák kamarazenekeinek fesztiválját. hét iskola zenekarának 150 növendéke vett részt a versenyen. a legjobbak - 50 perces műsoron - február 15-én szegeden képviselik majd a zenei kottarészéről híres bács-kiskun megyét. a területi verseny győztesei az áprilisban megrendezendő pécsi országos kamarazenei fesztiválon vesznek majd részt. /mti/

--

bb 12. vadászat az alföldön

vid/-ju -cz

1970. február 8.

nyulvadászat után rövidesen befejeződik a fácánok kitövése is az alföldön. éppen ezért vasárnap nagy vadászatekat tartottak a mezőkön, szántóföldeken. bács-kiskun, csongrád, szolnok és pest megyében körülbelül 4000 vadászvált fegyverben. a zsákmány fogadására a mavad kecskeméti telepe is felkészült. a vasárnapi zsákmánnyal együtt mintegy 45.000-ra növekedett az elejtett vadmadarak száma. a friss szállítmány is a hűtőházba került, ahonnan folyamatosan szállítják a külföldi vevőkhöz az apróvadakat. /mti/

--

13.40/jo

-7-

To 1520

bb 13. emléktábla avatás hegedüs gyula szülőfalujában

vid/cz /k

1970. február 8.

hegedüs gyula születésének 100. évforduló-
ja alkalmából emléktáblát állítottak a magyar színművészet
kiváló alakjának szülőfalujában, a tolna megyei kety községben.
A mérvány emléktáblát vasárnap ünnepélyesen leplezték le
amelynek az épületnek a falán, amelynek helyén egykor szülő-
háza állott, s egyben utcát is elneveztek hegedüs gyulá-
ról.

a centenárium alkalmából dr. cerner mihály tol-
náról hegedüs gyuláról szóló monográfiát jelentet meg
rövidesen a tolna megyei tanács művelődési osztálya,
márciusban pedig negyedszer rendezi meg a művész emlékének je-
gyében sorra kerülő, hegedüs gyula, „megyei színjátszó
napokat ./mti/

..

bb 14. dunántúli versmondóverseny szekszárdon

vid-ju cz

1970. február 8.

a szekszárdi művelődési központban vasárnap rendezték
meg a „babits mihály” versmondóverseny második fordulóját,
a dunántúli megyék legjobb szavalóinak a részvételével. az
1970 versmondók délelőtt patófi sándor műveiből szavaltak kö-
telező verseket a zsűri előtt, délután pedig közönség jelen-
létében is előadtak szabadon választott költeményeket. a pon-
tos versenyt döntője, a következő, a harmadik fordulóban ke-
rült sor. /mti/

..

bb 15. aranylakodalom gyulajon

vid-ju -cz

1970. február 8.

a tolna megyei gyulaj községben vasárnap ünnepelte
közösségének ötvenedik évfordulóját horváth ferenc tsz-
nyugdíjas és felesége: született kovacsik veronika.

/ folyt. köv. /

19.25/70

-8-

Tó 1530

bb 15. / aranylakodalom gyulajon... i. folyt. /-ju

horváth ferenc egy évvel ezelőtt vonult nyugdíjba
a helyi új házass tsz-ból.

az aranylakodalmas házaspárnak 4 gyermeke, 9 uno-
dóju és 2 dédunokája van. /mti/

..

bb 16. népművészeti vizsgák szekszárdon

vid-ju -cz

1970. február 8.

tolna megyei nép- és iparművészeti szakkörvezető je-
zők vizsgáztak szombaton és vasárnap szekszárdon. a hall-
gatók a tolna megyei népművelési tanácsadó 3 éven át tartott
tanfolyamán sajátították el a megkívánt elméleti és gyakor-
lati tudni- és tennivalókat.

a budapesti, pécsi és szekszárdi szakértőkből álló vizsga-
bizottság előtt népművészeti és néprajzi, továbbá művészet-
történeti, művelődéspolitikai ismeretekből és gyakorlati tudá-
sokról adtak számot a résztvevők. a sikeres vizsgázók szakkör-
vezető működési engedélyt kaptak. /mti/

..

bb 17. öregek napja döbröközben

vid-ju -cz

1970. február 8.

a tolna megyei döbröközben találkozót rendezett vasár-
nap déls tagjai, nyugdíjasai részére a helyi zöld mező tsz és a
községi nőtanács. az ünnepségen a dombóvári művelődési ház és
az általános fogyasztási szövetkezet művészeti csoportja szóra-
koztatta az öregeket. /mti/

19.25/70

L. és elterjesztő

-9-

Tó 1530



bb 18. móra-émléktünnepség Kiskunfélegyházán

vió-ju -cz

1970. február 8.

Befejeződött a móra ferenc születésének 90. évfordulója alkalmából tavaly júliusban meghirdetett irodalmi emléktünnepség az író születésnapján, Kiskunfélegyházán. A nagyszabású háromfordulós vetélkedő - amelyet első ízben rendezték meg - nem várt nagy sikerrel zárult. A város 3500 általános és középiskolás diákja vett részt a nemes versengésben. A versenyzők a méra-olvasmányok alapján többi között 1200 illusztrációt készítettek és 30 albumot állítottak össze az író születésnapján. 36. évfordulója alkalmából rendezett emléktünnepséget adták át a verseny vándordíjait: a móra ferencet ábrázoló emléktáblákat. A díjat a városi tanács alapította. Az ünnepség résztvevői megkoszorúzták móra ferenc szobrát. Az író születésnapja a jövőben rendszeresen, kétévenként megrendezi az emléktünnepséget. /mti/

bb 19. szakszervezeti delegáció utazott chilébe

tm-ju -cz

1970. február 8.

A chilei bányász szakszervezet szövetsége végrehajtott bizottságának meghívására a magyar bányaiipari dolgozók szakszervezetének delegációja vigh árpád titkár vezetésével santiagobába utazott. /mti/

bb 21. reggelre béke lett - nagy sikerrel zajlott le a hajósi sváb bál

vió-ju -cz

1970. február 8.

Hajóson nagyszabású farsangi ünnepséget, sváb bált rendeztek vasárnap. Az érdekes mulatság már délután megkezdődött a művelődési házban/ ez alkalommal felelevenítették a régi fonóbeli játékokat, a farsangi háborút, amelyben hamuvál totti kukatöltyökkel és ekecsoroszlókkal viaskodtak egymással. A látványos műsorban a község százhusz tagu sváb gyermek néptáncosok is felléptek. A karnevált nagyszabású bál zárta, amelynek érdekessége, hogy a talpalávalót régi hangszerek szolgáltatták. A gombos harmonikázók és a rezsefuvósok felváltva szórakoztatták a bálzókat virradatig. A rendezvény hangulatát növelte, hogy a falubeliek és a környékbeli falvakból megérkező vendégek népviseletben vettek részt a mulatságon. /mti/

Véletlenül, munkásságával kapcsolatos témakörökből. Az utolsó, sváb bál versenyfordulóban öt fős csoportok képviselték az iskolákat. Vasárnap, az író

19.50/je

-10-

bb.22. halálos balesetek

1 jf/tm/cz/k

1970. február 8.



Sáioraljaiújhegyen demek istván 38 éves gépkocsivezető helyi lakos a 3. számú akóv tulajdonát képező pótkocsis tehérgépkocsit a kocsit alá fekve javította. A kocsin te nem fékezett jármű a lejtős úton elindult, és demeket halálra gázolta.

ongán /borsod megye/ az állami gazdaság tanyáján deli istván 45 éves éjjeli őr, boldvai lakos az állattartó távollétében a gazdaság bikáját kivezette az istállóból. Az állat megvadult és az istálló ajtajához nyomta delit, aki a helyszínen meghalt.

vasárnap hajnalban a viii. kerületi salgótarjáni úton a szolgálati villamos elgázolta az ittasan a sinekre fekvő bíró sándor 47 éves vajúr, nagybátányi lakost, aki oly súlyos sérülést szenvedett, hogy a helyszínen meghalt. /mti/

bb.23. a rendőrség felhívása

tm/cz/k

1970. február 8.

Budapest 1970. február 7-én körülbelül 20 óra 10 perckor a iii. kerületi bécsi úton a 609.613 hrsz. alatt az yc 18-84 forgalmi rendszámú tehérgépkocsi úröm irányában haladva elütötte az uttest jobboldalán haladó pászti péter gyalogost, aki a helyszínen meghalt. A gázoló gépkocsi vezetője a gázolás után úröm irányában elhajtott, majd a helyszíntől körülbelül száz méterre megállt és gyalogosan eltávozott. A budapesti rendőrfőkapitányság az esemény tisztázása érdekében kéri azokat a szemtanúkat, akik a fenti balesetet látták, jelentkezzenek a budapesti rendőrfőkapitányság közlekedésszolgálatán, ix. ker. nádasszi utca 1-3, vagy telefonon a 111-222 számon. Ugy szintén kéri, jelentkezzen az a volkswagen típusú személygépkocsi vezetője és utasai, akik az esemény után a helyszínen megállt és a gépkocsizó járőrnek segédkezett. /mti/

15.40/k

-11-



bb. 25. három napig dinom-dánom -évszázados farsangi hagyomány kőszegfalván

vid kcs cz

1970. február 8.

vasárnap a régi hagyományoknak megfelelően elevenítették fel a farsangi napokat a vas megyei kőszegfalván. évszázados hagyomány ez, s három napig tart. a nóta is ezt mondja: „három napig dinom-dánom, nincs utána szánombánom. itt a farsang vége, fuss el bolond véle, nagyobb ünnep ez a faluban, mint a bucsu. vidám jelmezesek járják a házakat ezekben a napokban, s amerre járnak, kifordított kerékpár kerekük, felfordított talyigák, foghíjas létrák mutatják utjukat. „tevékenységükért, minden háznál bőséges vendéglátásban részesülnek.

az első nap vidám bálozással telik el. a bált hétfőn az asszonyok napja követi. ezen a napon csak az asszonyok virgálnak. fiatalja, öregje ropja a táncot világos virradatig s jaj annak a férfinak, aki ilyenkor közéjük merészkedik. hagyományos tréfa áldozata lesz. a mulatozó asszonyok meg rohanják, székre nyomják s a magasba emelik. minden emelés „hó-rukk, egy-egy liter bort jelent. ez a belépődíj. van, akit ötször, sőt többször is felemelnek, hadd emlegesse meg az asszonyok napját. éjjeltől napig maskarába öltözik az asszony nép és hajnalhasadtáig tart a vigalom.

harmadnap van a „legényvágás, a kocsmában hosszú asztalok mellett borozgatnak. együtt a fiatalok és öregek de most már csak a férfiak. száll a dal, egymást követik a régi és új néptáncok. a fiatalok közt mulat a falu legidősebb lakója is, akinek tiszte a legényvágás.

posztószünetében legénnyé avatja a 18 éves fiatalokat s a magához hasonló hosszú életet kíván nekik. a fiatalok ezután bármelyik falubeli férfiamberrel tegeződhetnek, mert ettől a naptól a hagyományok szerint is felnőtteknek számítanak. /mti/

15.40/kcs

- 14 -

bb 27. horgászok a februári dunán

1 jf/tm/-cz/k

1970. február 8.

vasárnap hosszú hetek után először ismét benépesült a budapesti duna-part; a lánchíd és a szabadság-híd budai hídfőjénél horgászok lepték el a rakparti lépcsőket. a februári dunában azonban nem sok örömlük volt, mert délelőtt három- négy óra alatt mindössze egyetlen halat sikerült kiemelni a vízből. mindez még csak hagyján, sokkal nagyobb baj volt, hogy az áradó duna kisebb uszó szigetté összeakadt farönköket sodort magával és szinte méternyi pontosan arra a helyre, ahol a horgászok ügködtek. a derékvastagságú farönkök sok pecázó zsinórját eltépték, így hát az első februári „vizkostoól, semmiképp sem bizonyult sikeresnek. a horgászoknak még legalább két hetet kell várniuk arra, hogy a siker reményében láthassanak „munkához „./mti/

bb.29. másodfoku árvízvédelmi készültség a turon

1 jf/tm-cz/k

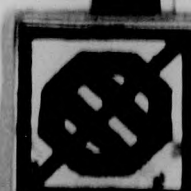
1970. február 8.

az elmúlt napok esőzései és olvadásai hetek óta először jelentősebben megemelték a folyók, patakok szintjét. az országos vízügyi hivatal vasárnapi ügyelete három vízrendszere adott ki árvízvédelmi -készültségi utasítást. a turon másodfoku készültséget rendeltek el azért, mert a víznívó szombaton a koraesti óráktól vasárnap hajnalig hatvan centit emelkedett. a kisebb foku áradás a déli órákra valamelyest mérséklődött; a tur szintje a 368-as magasságon megállapodott, és a szakemberek szerint ez -ha nem jön közbe újabb esőzés - már a tetőzést jelenti. a krasznán és a fehér-kőrösön elsőfoku készültség van, ami a gyakorlatban azt jelenti, hogy megerősítették a gátéri szolgálatot, rendszeresen figyelik, nem szivárognak -e valahol a gátak.

a dunán és a tiszán a víz duzzadását jelzi, hogy a folyók az ártéri területekről nagyobb farönköket, tövestől kiszakított bokrokat sodornak magukkal. /mti/

16.35/k

- 15 -



bb 28. vasárnapi látnivaló: kirakatok - a téli leértékelés előtt egy nappal

1 jf/tm-ju -cz

1970. február 8.

Vasárnap a késő délutáni órákban benépesültek a főváros főutvonatai: a ködös, barátságtalan időjárás ugyan nem jelentett különösebb vonzerőt a fővárosiak számára, és a sötét ezuttal a kirakatok tették igazán változatossá. a boltokban hétfőtől kezdődik a téli vásár, amely 150 millió forintos árualappal várja a közönséget. a cipő, divatáru és ruházati boltok, a centrum és a szivárvány áruházak kirakatai már vasárnap elárulták, hogy lényegében milyen áruk után jár majd a 20-40 százalékos árengedmény. ezért tolongtak olyan feltűnően sokan vasárnap a kirakatok előtt.../mti/

bb 30. mindenre elszánt szők a normafa-lejtőn

1 jf/tm-ju -cz

1970. február 8.

a meteorológusok hétfévi előrejelzése nem sok jóval kecsegtette a téli sportok hódolóit, ennek ellenére mégis sok budapesti kerekedett fel és indult sikirándulásra a normafa környékére. a szabadsághegy népszerű síterepén ugyan alig néhány centi vastag hóréteg várta őket. - ráadásul az is jeges és összetöredezett volt. - a bátrabbak mégis rámerészkedtek a lejtőre és kisebb-nagyobb bukások árán le is értek.

Aidőkről érkező jelentések szerint nem sokkal volt jobb a helyzet dobogókőn sem, ahol ugyan még mindig 24 centiméter vastagságú a hótakaró, de sportolásra már szívtén

alig-alig alkalmas. a ékesen vasárnap 30, a galyatetőn pedig 40 centiméteres hó várta a szőket, itt még versenyt rendeztek. /mti/

16.25/ju

-16-

bb 31. ritka ünnepnap: délután 5 óráig nem volt budapesti közlekedési baleset

1 jf/tm-ju -cz

1970. február 8.

a ködös, borús, barátságtalan budapesti vasárnapnak ezuttal egyetlen örvendetes „eseménye” volt: délután 5 óráig nem történt semmi a fővárosi utakon, egyetlen balesetet sem jelentettek a mentőknek. a ritka ünnepnapnak számító eseménytelenséget a budapesti közlekedési vállalat díszpécsér-szolgálat is megerősítette. a lelkiismeretes menetirányítók azonban megjegyezték, egyetlen esetben mégis csak kénytelenek voltak jegyzőkönyvet felvenni - bár ez az ügy a közlekedési fekete krónikában nem szerepel majd. az történt ugyanis, hogy a 60-as autóbuszon a hirtelen fékezéstől elesett egy utas, könnyebben meg is sérült és a helyszínen elsősegélyben részesítették. /mti/

bb 32. emelkedett a duna-vízszintje - nincs panasz a budapesti vízellátásra

1 jf/tm-ju cz

1970. február 8.

vasárnap nyugodt nap volt a fővárosi vízműveknél. két-három héttel ezelőtt a hétfévi napokon gyakran két-háromszáz telefonbejelentés is érkezett, a budapestiek arról panaszkodtak, hogy nincsen víz, kiszáradtak, a csapok ezen a hétfégen nem zavarták, az inspekción, ami azt jelenti, hogy elegendő vizet biztosítottak a főváros lakosságának. ezen a napon feltöltötték a gellért-hegyi, a krisztinai és a kőbányai víztározókat, összesen több mint 120.000 köbméternyi vízzel telítődtek a hatalmas medencék. a vízellátás a fővárosban anyira rendeződött, hogy hétről hétre megszüntethetik az ipari vízkorlátozást: maradéktalanul ki tudják szolgáltatni már nemcsak a háztartásokat hanem az üzemeket is. /mti/

bb 33. csalóka kőd a mátra utjain

1 jf/tm-ju -cz

1970. február 8.

a budapestre vasárnap este hétfévi kirándulásról visszavert autóbuszú turisták, illetve a mávaut járatok gépkocsivezetői eléggé ritka természeti jelenségről számoltak be: különösen nagyon csalóka, megtévesztő kőd ült meg a mátra utjait. a rendkívül sűrű kőd magában véve ebben az évszakban nem is kellett volna meglepetést, ha nem fordult volna elő, hogy néhány méterrel arrébb szinte egycsapásra kiderült az idő, majd nem sokkal odébb ismét áthatolhatatlan lett a „fehér fal”.

/ folyt. köv. /

17.05/ju

-17-

bb 33. / csalóka köd... 1. folyt./-ju

a ködönak váltakozását minden bizonnyal az okozta, hogy a különböző irányba kavargó szélnek annyi ereje már nem volt, hogy felszakítsa a ködfüggönyt, csak kisebb-nagyobb utszakaszokról lebontotta fel a ,, fátylat,, a kpm utügyi kirendeltsége is megörösítette a rendkívül rossz mátrai látási viszonyokat, sőt még azt is hozzátette; annál is nehezebb volt a vezetés, mert az uttestre lecsapódó nedvesség hártlyavékony jégfelületet képezett. az autós kirándulók balesetvédelmére szinte egész napon át hemeközni kellett a hegyi utakat. /mti/

bb 34. husz éves kisz központi művészegyüttes ünnepe a gellért szállóban

1 jf/gg-ju -cz

1970. február 8.

vasárnap este a gellért-szállóban rendezték meg a fennállásának 20. évfordulóját ünneplő kisz központi együttes jubileumi ünnepeit. az ötszáz 10-26 éves fiatal foglalkoztató 12 művészeti csoporttal dolgozó világhírű művészegyüttes tagjait kárpáti sándor, a kisz központi bizottság titkára köszöntötte. az évente 700 hazai és 200 külföldi szereplésre szerződő együttes legkitünőbb tagjainak kitüntetésekkel adta az együttes nevében szigetvári pál igazgató köszöntötte meg a jubileumi jókívánságokat és további áldozatos munkára tett ígéretet.

az ünnepeket a művészegyüttes nagyszabású bálja követte. /mti/

V. művész

bb 35. századik születésnap

via gg-ju -cz

1970. február 8.

a borsod megyei felsőzsolca községben vasárnap köszöntötték idős bernáth károlyt, aki most töltötte be 100. életévét. a községi és járási tanács vezetőin kívül köszöntötte öt négy gyermeke, tíz unokája, 17 dédunokája és 2 ükunokája is.

az egykori ácsmester, aki nemcsak félévszázadon keresztül forgatta a baltát, ma már gyengélkedik, szellemileg azonban még teljesen friss. /mti/

18.24/ju

-18-

bb 36. főnyi géza kiállítása miskolcon

gg via-ju -cz

1970. február 8.

vasárnap nyílt meg a miskolci galériában - a városban első ízben - főnyi géza festőművész kiállítása. a kiállítást már az első napon igen sokan keresték fel és elismeréssel szóltak a látottakról. /mti/

--

bb 37. vasárnapi műszak

via-ju gg

1970. február 8.

vasárnap ismét feláldozták pihenőnapjukat a borsodi szénbányák föld alatti dolgozói. a bányászok munkaszüneti napjukon mintegy hatezer tonna szenet termeltek. /mti/

--

19.00/ju

-19-

-v e g e -

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti belső hírek

1970. február 9.



bb f. 120 Lenin-mű 25 év magyar politikai irodalmában - készülőben az 55 kötetes „Lenin össze művei„

if/gg-ju zs la

1970. február 9.

első helyen áll a magyar könyvkiadásban Lenin szellemi öröksége: 1945-től napjainkig 120 Lenin-mű jelent meg, összesen több mint hárommillió példányban.

a rendkívül gazdag termésből mintegy másfél milliós együttes példányszámot ért el a Lenin munkák két nagy sorozata. 1962-ig bezárólag került ki a nyomdából a „Lenin művei„ sorozat, 39 kötetben, egyenként 20-50 ezer között váltakozó példányban. ez volt az első magyar nyelvű Lenin-sorozat. több kötete - így például a „materializmus és empirikritizmus„ a „filozófiai füzetek„ - második kiadásban is eljutott az olvasókhoz. a kossuth kiadó 1963-ban kezdte el a „Lenin összes művei„ megjelentetését, a teljes írásos életmű publikálását - az szkp moszkvai marxizmus-Leninizmus intézetének gondozásában készülő 55 kötetes / sorrendben ötödik / orosz nyelvű sorozat alapján. ebből a nagysorozati magyar átültetésből ezidáig 25 kötet hagyta el a nyomdát, összesen körülbelül 200.000 példányban. erénye az új, folyamatosan születő kiadásnak, hogy a régi fordításokat átnézik és ellenőrző szerkesztéssel javítják a kossuth kiadó műhelyében.

a „Lenin válogatott művei„ sorozat négy kiadásban gazdagította a magyar olvasókhoz a felszabadulás óta eljutott politikai irodalmat: az 1948-as első és az 1949. évi második kiadás együttes 100.000 példányban került forgalomba. a harmadik kiadást 1954-ben, a negyediket 1967-ben készítette el a kiadó - az utóbbit három kötetben, a megelőző kiadásokat két-két könyvben. a nagysorozati kötetek és a háromkötetes válogatott művek szolgálnak alapul egyes művek, valamint szemelvények és tematikus gyűjtemények összeállításához.

/ folyt. köv. /

